

# Quý v? Có th? Làm ??n xin Nh?n H? tr? c?a FEMA n?u Nhà c?a Quý v? là m?t chi?c Thuy?n

Release Date: Tháng 10 27, 2023

**HONOLULU** – N?u m?t chi?c thuy?n là n?i c? trú chính c?a quý v? và nó b? h?  
h?i do các tr?n cháy r?ng ngày 8 Tháng Tám ? Maui, FEMA có th? giúp quý v?  
kh?c ph?c m?t ph?n các thi?t h?i ó.

Vi?c sinh s?ng trên m?t chi?c thuy?n có nh?ng thách th?c riêng. Gi?y phép sinh  
s?ng trên thuy?n và phí ??u thuy?n, phí b?n tàu và neo thuy?n, v.v. ch? là vài chi  
phí ??c tr?ng c?a n?i c? trú chính trên m?t chi?c thuy?n.

?? nh?n h? tr? th?m h?a c?a FEMA, quý v? ph?i s?n sàng cung c?p ??a ch? th?c  
t? và hoàn ch?nh c?a b?n tàu hay b?n du thuy?n và mã s? hay s? neo n?u thuy?n  
ó không n?m trên tài s?n t? nhân. Vi?c không cung c?p mã s? hay s? neo có th?  
khi?n cho ??n FEMA c?a quý v? g?n v?i m?t hay nhi?u chi?c thuy?n khác ? cùng  
??a ch?. Và l?i s? su?t ó có th? khi?n trì hoãn vi?c x? lý ??n c?a quý v?.

Ngoài ra, quý v? không th? s? d?ng ??a ch? hòm th? làm ??a ch? n?i c? trú  
chính, nh?ng có th? s? d?ng nó làm ??a ch? nh?n th?.

Các n?n nhân ? Maui ???c khuy?n khích làm ??n xin h? tr? th?m h?a liên bang  
tr??c **Th? N?m, ngày 9 Tháng M??i M?t**, n?u m?t chi?c thuy?n là n?i c? trú  
chính c?a quý v?. [Sau đây là các cách ?? ??ng ký:](#)

- Truy c?p [DisasterAssistance.gov](https://DisasterAssistance.gov)
- S? d?ng [?ng d?ng di ??ng FEMA](#)
- G?i **??ng dây Tr? giúp Th?m h?a theo s? 800-621-3362**. N?u quý v? dùng  
m?t d?ch v? ti?p âm ch?ng h?n nh? D?ch v? [Ti?p Âm Video](#), d?ch v? ?i?n  
tho?i có ph? ?? hay các d?ch v? khác, hãy cung c?p cho FEMA s? c?a d?ch v?  
mà quý v? ??ng ký. Có ng??i tr?c t?ng ?ài t? **1 a.m. ??n 8 p.m. b?y ngày m?i  
tu?n**, và h? ph?c v? b?ng nhi?u ngôn ng?. ?n phím 2 ?? nghe Ti?ng Tây Ban  
Nha. ?n phím 3 ?? nói chuy?n v?i m?t thông d?ch viên nói ngôn ng? c?a quý



FEMA

Page 1 of 2

v?

- ?? xem video Ngôn ngữ Ký hiệu M? v? cách ??ng ký, truy cập [https://www.youtube.com/watch?v=LU7wzRjByhI&list=PL720Kw\\_OoJlKOhtKG7HM\\_On\\_kEav](https://www.youtube.com/watch?v=LU7wzRjByhI&list=PL720Kw_OoJlKOhtKG7HM_On_kEav)
- Quý v? c?ng có th? t?i b?t k? Trung tâm Kh?c ph?c H?u qu? Thiên tai nào ?? nh?n thông tin c?p nh?t v? ??n FEMA c?a quý v? ho?c câu tr? l?i cho các câu h?i c?a quý v?. [Tìm m?t trung tâm t?i ?ây: Công c? ??nh v? DRC \(fema.gov\)](#)

?? bi?t thông tin m?i nh?t v? các n? l?c h?i ph?c sau th?m h?a cháy r?ng t?i Maui, vui lòng truy cập [mauicounty.gov](http://mauicounty.gov), [mauirecovers.org](http://mauirecovers.org) và [fema.gov/disaster/4724](http://fema.gov/disaster/4724). Theo dõi FEMA trên các ph?ng ti?n truy?n thông: [@FEMARegion9](https://www.facebook.com/fema) và [facebook.com/fema](https://www.facebook.com/fema). Quý v? c?ng có th? nh?n thông tin h? tr? th?m h?a và t?i v? ??n ??ng ký t?i [sba.gov/hawaii-wildfires](http://sba.gov/hawaii-wildfires).



FEMA

Page 2 of 2